

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, spandex, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, DMF (DMFa) free, oil and grease resistant, for assembly work



EN 420:2003
+ A1:2009

EN 388:2016
4121X

EN 407:2004
X1XXXX

СТИРКА
ЗАПРЕЩЕНА

НЕ ПОДАЖИТЬ
ХИМИЧЕСКОЙ
ЧИСТКЕ

НЕ ОТБЕЛИВАТЬ

НЕ ГЛАДИТЬ

НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ
В СУШИЛЬНОЙ
КАМЕРЕ

INFINITY™



MATERIAL SPECIFICATION Nitrile, nylon, elastane
SIZE RANGE (EU) 7, 8, 9, 10, 11

EU-TYPE EXAMINATION 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIR



ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

ejendals

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА
ТОЛЬКО НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ

TEGERA® 8804

Перчатки из синтетического материала, нитрил, нитриловая пена-полиуретан на водной основе, обливка 100%, двойная обливка, нейлон, спандекс, плотность важи 18 gg, текстура типа "пена", Cat. II, цвет черный/желтый, выдерживают температуру до 100°C, не содержит диметилаформамида, маслостойкие, для сборочных работ



EN 420:2003
+ A1:2009

EN 388:2016
4121X

EN 407:2004
X1XXXX

СТИРКА
ЗАПРЕЩЕНА

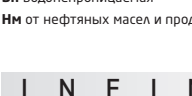
НЕ ПОДАЖИТЬ
ХИМИЧЕСКОЙ
ЧИСТКЕ

НЕ ОТБЕЛИВАТЬ

НЕ ГЛАДИТЬ

НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ
В СУШИЛЬНОЙ
КАМЕРЕ

INFINITY™



MATERIAL SPECIFICATION Nitrile, nylon, elastane
SIZE RANGE (EU) 7, 8, 9, 10, 11

EU-TYPE EXAMINATION 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА Нитрил, нейлон, эластан
РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10, 11

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIR



ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ → www.ejendals.com/conformity

ejendals

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

EN

Declaration of Conformity

Explanation of pictograms

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

EN 388:2016

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

GEBRUCHSANWEISUNG - KATEGORIE II
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

DE

Declaration of Conformity

Explanation of pictograms

EN 407:2004 HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)

EN 388:2016

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

[illegible]

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 420:2003+A1:2009 за удобство, големина и подвижност, освен ако

е по-лесно от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели – например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукта. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимично ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между $+10^{\circ}\text{C}$ и $+30^{\circ}\text{C}$.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен.

СРОК НА ГИДАНСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например разликите в условията на съхранение, начин на използване и т. н.

ПРИКА И ПОДАРИКА: Тези две карти са изготвени със отговорност за подлагане на продукта на механично измиване. Една употреба, тъй като тези неизвестни вещества могат да замърсят продукта по време на употреба и да повлияят на експлоатационните му нива. Целта е при замяна продуктът ви препоръчваме да го изплаквате със студена вода и да го оставяте да изсъхне на стайна температура.

ИЗЈЕВЉАЊЕ: Сјасно местно законодавство за опазивање на окојната средa.

АЛЕРГИЈЕ: Тој продукт може да сдржа компоненти, които представяват потенцијална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

 **UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II** 

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda. **IZJAVA O SUKLADNOSTI**
 OBLAŠTENJE PIKTOGRAMA: Ova izjava minimalne vrijednosti performansi za određenu namenu. www.ejendals.com/conformity

Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

EN 407:2004 RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLINSKIH RIZIKA (TOPLINE I/LI VATRE)

 A: Ponašanje pri gorenju
B: Kontaktna toplina
C: Konveksijska toplina

PERFORMANSE A - F

Upozorenje! Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima. Ako rukavice imaju

Min. 0; Max. 4

EN 388:2016



A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA. Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice. Upozorenje! Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse jedinice sloja. Za detaljnije informacije pogledajte upute za uporabu.

ABCDEF **SMIJE DOĆI U DODIR S HRANOM PREMA UREDBAMA**
(EU) BR. 10/2011 I BR. 1935/2004.

Obratite se društvu Ejendals za više informacija.
EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA
 Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5
MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NIEĆA I ODPZAVANJE: Kodrnik svojoj ikldi i/ili odgovornost za obavljanje mehaniziranih radova proizvoda nakon upotrebe. Neopozna-
vamo odgovornost za bilo kakva oštećenja ili gubitke koji mogu nastati iz bilo koje vrste upotrebe ovog proizvoda.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

vaši tvori mogu očistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZERINOLUX® Prima lokalnim kalenim u raznim okolišima.

ALERGENE: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se službi Ujedinjene.

tvori mogu otežiti proizvod tijekom upotrebe. Što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znake preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejerlands.

Napomena: Pri uporabi izdelka ne uporabljajte hladilne plošče za hlajenje hrane ali pijač. Izdelek ni namenjen za uporabo v hladni vodi. Če se izdelek uporablja pri nizki temperaturi, lahko pride do poškodb površine. Pri uporabi izdelka ne uporabljajte hladilne plošče za hlajenje hrane ali pijač. Izdelek ni namenjen za uporabo v hladni vodi. Če se izdelek uporablja pri nizki temperaturi, lahko pride do poškodb površine.

ZBIRNJEVANJE: Premaknite lokaln timer na položaj "ZBIRNJEVANJE".

ALERGIČNI: Proizvod vsebuje sestavne dele, ki lahko povzročijo alergijske reakcije. Nemojte ga uporabljati, ako opazujete znake preobutljivosti. Za više informacije obratite se družbi Emdas.

Uvjeti skladištenja: Izložiti na suho, bez izravne izloženosti hladnoći i izbjegavati izloženost izravnoj sunčevoj svjetlosti. Ne preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i izložite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

tvrti mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejsund.

tvori mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe. Što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejerdaal.

svjetlo i toplinu. Ne koristite proizvod u blizini otvora za pušenje, jer se proizvod može zapaliti. Ne koristite proizvod u blizini otvora za pušenje, jer se proizvod može zapaliti. Ne koristite proizvod u blizini otvora za pušenje, jer se proizvod može zapaliti.

PREPORUKE: Proizvod možete koristiti u hladnoj vodi i osušiti na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

Uvjeti održavanja: Prije uporabe, proizvod očistite i osušite. Ne koristite proizvod ako je hladniji od 5°C. Pri uporabi, proizvod držite na hladnom mjestu. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti. Ne koristite proizvod ako je hladniji od 5°C. Pri uporabi, proizvod držite na hladnom mjestu. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti.

OPREZ: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

Preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

tvori mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NAPOMENA: Ne koristite ovaj proizvod ako imate bilo kakvu alergijsku reakciju na komponente ovog proizvoda ili ako vam je poznato da ste preosjetljivi na neke od njegovih sastojaka.

Tvari mogu onečištititi proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga ispirete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZERINJAVLJANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebjavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.